



## INTISARI

**Untari Widi Hapsari**

Slang adalah variasi atau ragam bahasa yang menjadi salah satu objek kajian dalam sosiolinguistik. Variasi atau ragam bahasa ini bersifat rahasia dan khusus yang hanya digunakan sekelompok orang tertentu (Chaer & Agustina, 2004). Salah satu kelompok yang menggunakan ragam bahasa slang adalah kelompok penggemar BL (*boys' love*) di Jepang. BL adalah sebuah genre cerita bertema hubungan homoseksual antara laki-laki dan dianggap tabu oleh mayoritas orang.

Penelitian ini termasuk penelitian kualitatif yang bertujuan untuk menjelaskan pembentukan kata menggunakan teori Tsujimura (2014) dan mendeskripsikan makna literal dan makna figuratif slang penggemar BL. Data diambil dari postingan akun khusus BL di Twitter dan ujaran dalam video arsip siaran langsung tiga *Virtual Youtuber* yang merupakan penggemar BL. Metode yang digunakan dalam analisis adalah metode deskriptif kualitatif.

Dari hasil analisis pembentukan kata diketahui bahwa ragam bahasa slang BL dapat dibentuk melalui sembilan jenis pembentukan kata, yaitu afiksasi, penggabungan, pemotongan, peminjaman bahasa asing, penggunaan *kigou* (simbol), penggunaan *goroawase*, pembentukan nomina dari *renyoukei* verba, penulisan dalam notasi katakana, dan penggunaan kanji *fu* (腐). Dari hasil analisis maknanya, slang penggemar BL dapat diklasifikasikan ke dalam tujuh kelompok berdasarkan makna figuratifnya, yaitu makna sejenis akibat pemakaian kanji *fu* (腐), makna berkaitan dengan peran dalam BL, makna berkaitan dengan karakterisasi dalam BL, makna berkaitan dengan pemasangan (*coupling*) dalam BL, makna berkaitan dengan genre dalam BL, makna berkaitan dengan ungkapan khusus, dan makna berkaitan dengan preferensi mengenai BL.

**Kata kunci:** *slang, penggemar boys' love, sosiolinguistik, pembentukan kata, makna*



## ABSTRACT

**Untari Widi Hapsari**

Slang is a variation of language that is an object of study in sociolinguistics. This language variation is confidential and special, used only by a certain group of people (Chaer & Agustina, 2004). One group that uses slang is the BL (boys' love) fans. BL is a genre of stories themed around homosexual relationships between men and is considered taboo by the majority.

This study is qualitative research that aims to explain the word formation using Tsujimura's (2014) theory and describe the literal meaning and figurative meaning of BL fans slang. The data were taken from BL-only account posts on Twitter and utterances in archived live broadcast videos of three Virtual Youtubers who are BL fans. The data analysis method used is descriptive qualitative method.

From the analysis of the formation of BL fans slang, it was found that the data can be formed through nine types of word formation, which are affixation, compounding, clipping, borrowing, use of *kigou* (symbol), use of *goroawase*, formation of nouns from *renyoukei* verbs, written in katakana notation, and use of *kanji fu* (腐). From the results of the meaning analysis, BL fans slang can be classified into seven groups based on their figurative meanings, which are similar meaning to the effect of using *kanji fu* (腐), in-BL role related meaning, in-BL characterization related meaning, in-BL coupling related meaning, in-BL genre related meaning, special expressions related meaning, preference regarding BL related meaning.

**Keywords:** slang, boys' love fans, sociolinguistics, word formation, meaning



## 要旨

### ウンタリ・ウィディ・ハプサリ

スラングは、社会言語学の研究対象となる言語変種である。この言語変種は、ある特定集団のみが用いている秘密的で特別な言語である（Chaer & Agustina, 2004）。スラングを用いている集団の一つに、BL ファンが挙げられる。BL は、男同士の同性愛を題材にし、大多数からタブー視されている物語のジャンルである。

本研究は辻村（2014）の理論を用いて BL ファンのスラングの造語法を説明し、スラングの逐語的、比喩的な意味を記述することを目的とした定性的研究である。データは Twitter 上の BL 専用アカウントの投稿と BL ファンである 3 人のバーチャルユーチューバーのアーカイブされた生放送動画での発話から収集された。データ分析方法としては、記述的質的方法を使用した。

BL ファンのスラングの造語法の分析から、データは接辞、複合、クリッピング、借用、記号の使用、語呂合わせの使用、動詞の連用形の名詞化、カタカナ表記、漢字のフ（腐）の使用の 9 種類の造語法によって形成されることが判明した。意味分析の結果、BL ファンのスラングは、比喩的な意味から、漢字のフ（腐）の使用から類似した意味、BL における役割に関する意味、BL における性格描写に関する意味、BL におけるカップリングに関する意味、BL におけるジャンルに関する意味、特殊表現に関する意味、BL 関連の好みに関する意味の 7 グループに分類することができる。

キーワード：スラング、ボーイズラブファン、社会言語学、造語法、意味